

# Herstellererklärung

Manufacturer's Declaration  
Déclaration du fabricant  
Declaración del fabricante



murrplastik Systemtechnik GmbH • Fabrikstraße 10 • Germany • 71570 Oppenweiler  
Tel +49(0)7191/482-0 • Fax +49(0)7191/482-28  
info@murrplastik.de • www.murrplastik.de

Hiermit bestätigen wir / We hereby confirm that we / Nous certifions ici / Por el presente certificamos

Murrplastik Systemtechnik GmbH  
Fabrikstr. 10  
71570 Oppenweiler

dass wir uns und unsere Unterlieferanten der

have obligated ourselves and our subcontractors to comply with / que nous et nos sous-traitants répondons à la / que tanto nosotros como nuestros proveedores cumplimos los requisitos de la

VDA-Richtlinie 232-101 / VDA Directive 232-101 / directive VDA 232-101 / Directiva VDA 232-101

verpflichtet haben. Dies bedeutet, dass die hier gelisteten Stoffe in unseren Produkten nicht enthalten sind. Sollte die Verwendung dieser Stoffe unvermeidlich sein, so sind diese in unseren Produktunterlagen deklariert.

This means that the substances listed here are not found in our products. Should the use of these substances be unavoidable, they are declared in our product documentation.

Cela signifie que nos produits ne contiennent pas les substances qui y sont listées. Si l'utilisation de ces substances devait être inévitable, celles-ci sont indiquées dans la documentation de nos produits.

Esto supone que nuestros productos no contienen las sustancias que aquí se relacionan. En el caso de que se considere inevitable la utilización de alguna de estas sustancias, éstas se recogerán en la documentación del producto.

Die in der / The substances listed in / Les substances mentionnées dans la / Las sustancias mencionadas en la

Richtlinie 2002/95/EG (RoHS) / Directive 2002/95/EC (RoHS) / directive 2002/95/CE (RoHS) / Directiva 2002/95/CE (RoHS)  
Richtlinie 2002/96/EG (WEEE) / Directive 2002/96/EC (WEEE) / directive 2002/96/CE (WEEE) / Directiva 2002/96/CE (WEEE)

genannten Stoffe sind in der VDA 232-101 enthalten. Insofern sind unsere Produkte frei von diesen Stoffen.

are included in the VDA 232-101 list. To this end, our products are free from these substances.

sont comprises dans la directive VDA 232-101. À ce titre, nos produits sont exempts de ces substances.

están contenidas en la norma VDA 232-101, por lo que nuestros productos tampoco cuentan con estas sustancias.

Gez. / Signed, / Signé / Fdo.

Directeur du Centre technologique  
Director del Centro Tecnológico